

Minuto

BRUGSANVISNING

Type HD8762, HD8780, HD8862, HD8865

Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger maskinen.



DA

11



Registrer dit produkt, og få support på

www.saeco.com/welcome

Tillykke med dit køb af den superautomatiske kaffemaskine Saeco Minuto automatisk mælkeskummer!
*For at få maksimal fordel af Saecos kundeservice, bedes du venligst registrere dit produkt på **www.saeco.com/welcome**.*
Maskinen er fremstillet til tilberedning af espressokaffe med hele kaffebønner samt til udløb af damp og varmt vand. I denne brugsanvisning finder du alle de nødvendige oplysninger til at installere, anvende, rengøre og afkalke din maskine.

INDHOLD

VIGTIGT	4
Sikkerhedsanvisninger.....	4
Advarsler	4
Forholdsregler	6
Elektromagnetiske felter	7
Bortskaffelse	7
INSTALLATION	8
Produktoversigt	8
Generel beskrivelse.....	9
KLARGØRING.....	10
Maskinens emballage.....	10
Installation af maskinen	10
FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG	13
Påfyldning af kredsløb	13
Automatisk skylle-/selvrensningsscyklus	14
Manuel skyllecyklus.....	15
Måling og programmering af vandets hårdhed	17
Installation af "INTENZA+"-vandfilteret	19
Udskiftning af "INTENZA+"-vandfilteret	21
INDSTILLINGER	22
Saeco Adapting System	22
Justering af den keramiske kaffekværn.....	22
Regulering af aroma (kaffens intensitet)	23
Indstilling af kaffeudløbet	24
Indstilling af kaffemængde	25
BRYGNING AF ESPRESSO OG KAFFE	26
Brygning af espresso og kaffe med kaffebønner	26
Brygning af espresso og kaffe med formalet kaffe.....	27
SKUMNING AF MÆLK/BRYGNING AF EN CAPPUCCINO	28
Sådan skummer du mælk	28
Brygning af Cappuccino	31
VARMTVANDSAFTAPNING	31
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	33
Daglig rengøring af maskinen	33
Daglig rengøring af vandbeholderen	34
Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer	35
Ugentlig rengøring af maskinen	36
Ugentlig rengøring af kaffeenheden.....	36
Månedlig rengøring af den automatiske mælkeskummer	40
Månedlig smøring af kaffeenheden.....	46
Månedlig rengøring af kaffeenheden med affedtningstabletter.....	47
Månedlig rengøring af kaffebønnebeholderen	49
AFKALKNING	50
UTILSIGTET AFBRYDELSE AF AFKALKNINGSCYKLUSSEN.....	56
PROGRAMMERING	57
De følgende indstillinger kan justeres	57
Sådan programmeres maskinen	58
FORKLARING AF SYMBOLER PÅ DISPLAYET	60
FEJLFINDING	64
ENERGIBESPARELSE.....	67
Standby	67
TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	68
GARANTI OG SERVICE	68
Garanti	68
Service.....	68
BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE	69

VIGTIGT

Sikkerhedsanvisninger

Denne maskine er udstyret med sikkerhedsfunktioner. Du bør dog alligevel læse og følge sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt og kun bruge maskinen som beskrevet i denne vejledning for at undgå utilsigtede skader på personer eller genstande som følge af forkert brug af maskinen. Opbevar denne brugsanvisning til fremtidig brug.



Udtrykket **ADVARSEL** og dette symbol advarer brugeren om faresituationer, som kan forårsage alvorlige personskader, livsfare og/eller skader på maskinen.



Udtrykket **VIGTIGT** og dette symbol advarer brugeren om risikosituationer, som kan forårsage lettere personskader og/eller skader på maskinen.

Advarsler

- Slut maskinen til en vægkontakt med en spænding, der svarer til maskinens tekniske specifikationer.
- Tilslut maskinen til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Lad ikke strømkablet hænge ud over bordkanten, og undgå, at det kommer i kontakt med varme overflader.
- Maskinen, stikket eller strømkablet må aldrig nedsænkes i vand: Fare for elektrisk stød!
- Hæld ikke væsker på strømkablet.
- Ret aldrig varmtvandsstrålen mod kroppen: Fare for forbrænding!
- Undgå at røre ved varme overflader. Brug håndtag og greb.

- Tag stikket ud af stikkontakten, efter du har slukket maskinen ved at trykke på afbryderknappen bag på denne:
 - i tilfælde af fejlfunktion;
 - hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid;
 - inden rengøring af maskinen.
- Træk i stikket og ikke i strømkablet.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Maskinen må ikke tages i brug, hvis stikket, strømkablet eller selve maskinen er beskadiget.
- Maskinen eller strømkablet må ikke ændres på nogen måde. Alle reparationer skal udføres af et autoriseret Philips-servicecenter for at undgå fare.
- Maskinen må ikke bruges af børn under 8 år.
- Maskinen kan bruges af børn på 8 år og derover, hvis de instrueres i korrekt brug af maskinen og er opmærksomme på farerne i forbindelse hermed, eller hvis de er under opsyn af en voksen.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn af en voksen.
- Hold maskinen og strømkablet uden for rækkevidde for børn under 8 år.
- Maskinen kan bruges af personer med nedsatte fysiske, mentale eller sensoriske evner, eller som ikke har tilstrækkelig erfaring og/eller kompetencer, hvis de instrueres i korrekt brug af maskinen og er gjort opmærksomme på farerne i forbindelse hermed, eller hvis de er under opsyn af en voksen.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Stik aldrig fingrene eller andre genstande ind i kaffekværnen.

Forholdsregler

- Maskinen er udelukkende beregnet til brug i hjemmet. Den er ikke beregnet til brug i miljøer såsom kantiner, personalekøkkener i butikker, på kontorer, på fabrikker eller på andre arbejdspladser.
- Stil altid maskinen på en plan og stabil overflade.
- Maskinen må ikke anbringes på varme overflader eller direkte op ad en varm ovn, et varmeapparat, enheder eller lignende varmekilder.
- Hæld kun ristede kaffebønner i kaffebønnebeholderen. Malet kaffe, pulverkaffe, rå kaffe eller andre substanser kan beskadige maskinen, hvis de hældes i kaffebønnebeholderen.
- Lad maskinen afkøle, inden du indsætter eller fjerner dele. Varmefladerne kan indeholde restvarme efter brugen.
- Brug aldrig lunkent eller varmt vand til at fylde vandbeholderen. Brug kun koldt drikkevand uden brus.
- Skurepulver eller skrappe rengøringsmidler må ikke bruges til rengøring af maskinen. En blød klud fugtet med vand er tilstrækkelig.
- Afkalk maskinen jævnligt. Hvis maskinen ikke afkalkes, holder den op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen ikke dækket af garantien!
- Udsæt ikke maskinen for temperaturer på under 0 °C. Restvand i opvarmningssystemet kan fryse til og beskadige maskinen.
- Lad ikke vand stå i vandbeholderen, hvis maskinen ikke skal bruges i en længere periode. Vandet kan blive forurennet. Brug frisk vand, hver gang du bruger maskinen.

Elektromagnetiske felter

Dette husholdningsapparat er i overensstemmelse med alle gældende standarder og bestemmelser vedrørende eksponering for elektromagnetiske felter.

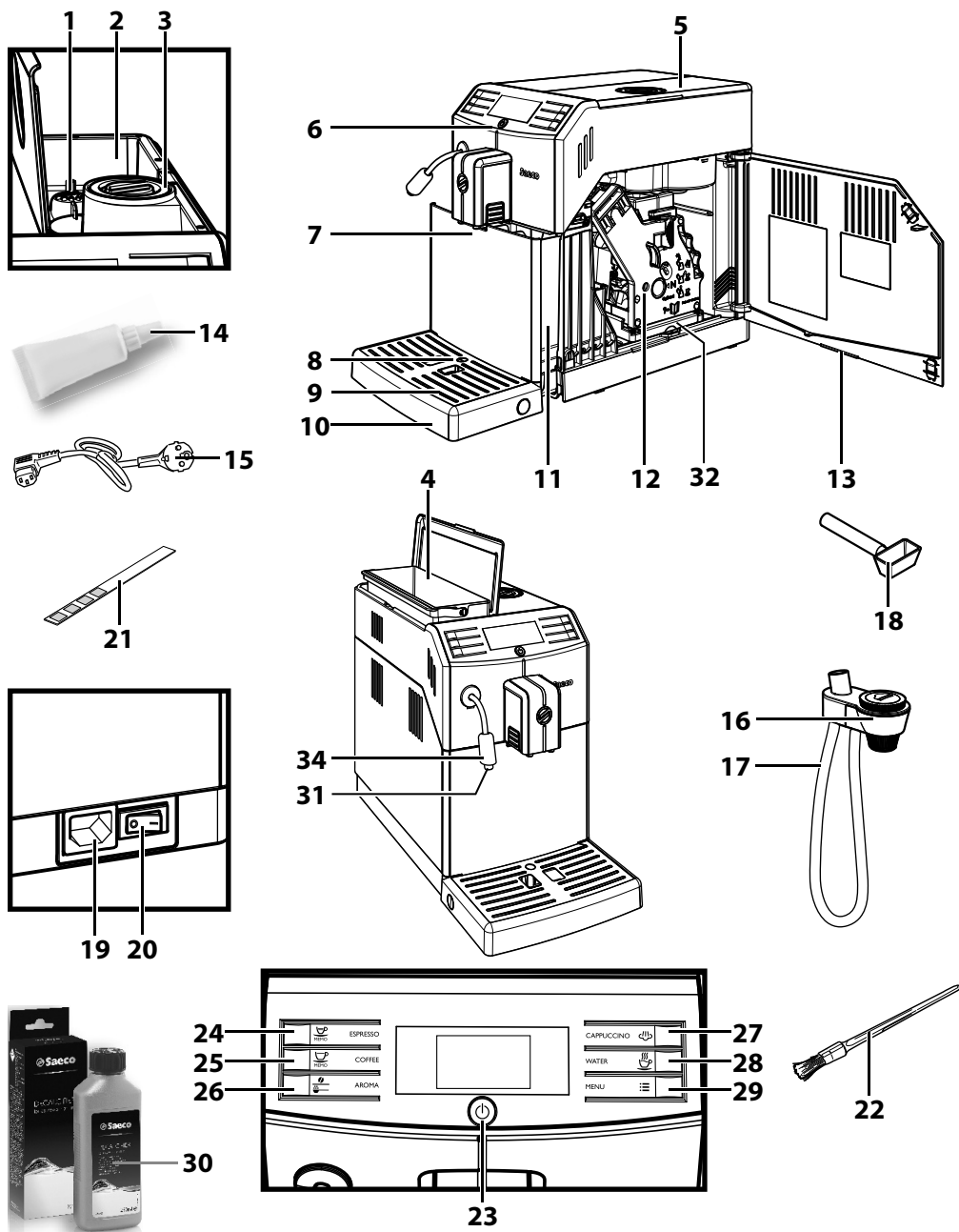
Bortskaffelse



Dette symbol på et produkt angiver, at produktet er dækket af EU-direktiv 2012/19/EU. Indhent venligst information om det lokale, separate indsamlingssystem til elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale bestemmelser og bortskaf ikke produktet som husholdningsaffald. En korrekt bortskaffelse af udtjente produkter hjælper med at beskytte miljø og personer mod eventuelle negative påvirkninger.

INSTALLATION

Produktübersicht



Generel beskrivelse

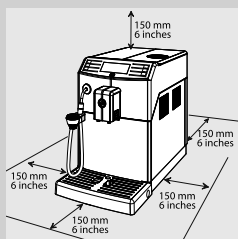
1. Knap til indstilling af kaffekværn
2. Kaffebønnebeholder
3. Beholder til formalet kaffe
4. Vandbeholder + låg
5. Låg til kaffebønnebeholder
6. Betjeningspanel
7. Kaffeudløb
8. Indikator for fuld drypbakke
9. Kopbakke
10. Drypbakke
11. Skuffe til kafferester
12. Kaffeenhed
13. Inspektionslåge
14. Smørefedt til kaffeenhed (ekstraudstyr)
15. Strømkabel
16. Automatisk mælkeskummer
17. Opsugningsrør til automatisk mælkeskummer
18. Nøgle til indstilling af kaffekværn + mål til formalet kaffe
19. Stik til strømkabel
20. Afbryderkontakt
21. Prøvestrimmel til test af vandets hårdhed
22. Pensel til rengøring (ekstraudstyr)
23. ON/OFF-knap
24. Bryggeknop til espresso
25. Bryggeknop til kaffe
26. "Aroma"-knap - Formalet kaffe
27. Dampknop
28. Knap for varmt vand
29. Menuknop
30. Afkalkningsmiddel - sælges separat
31. Gummigreb
32. Skuffe til opsamling af kaffe
34. Kromdæksel

KLARGØRING**Maskinens emballage**

Originalemballagen er udviklet og konstrueret til at beskytte maskinen under transport. Det anbefales, at man gemmer emballagen til eventuel fremtidig transport.

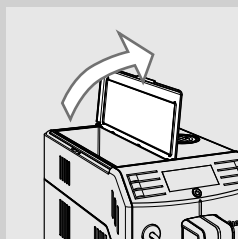
Installation af maskinen

1 Fjern maskinen fra emballagen.

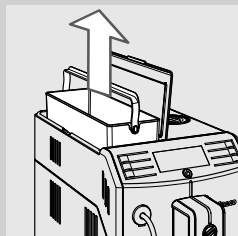


2 For korrekt funktion anbefales det at følge nedenstående råd:

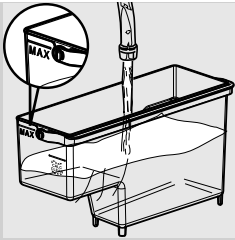
- Maskinen skal placeres på en sikker og plan overflade, hvor ingen kan vælte den eller komme til skade.
- Stedet, hvor maskinen placeres, skal være godt oplyst, rent og have en stikkontakt i nærheden.
- Der skal være en minimumsafstand mellem maskinens sider som vist i figuren.



3 Åbn låget til vandbeholderen.



4 Tag vandbeholderen ud ved hjælp af håndtaget.



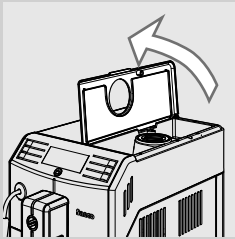
5 Skyl vandbeholderen med frisk vand.

6 Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand til niveauet MAX, og sæt den i maskinen igen. Kontrollér, at den er helt indsat.

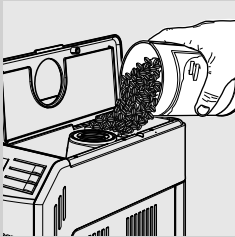


Vigtigt:

Vandbeholderen må ikke fyldes med varmt eller kogende vand, mineralvand med kulsyre eller andre væsker. De kan skade vandbeholderen og maskinen.



7 Løft låget til kaffebønnebeholderen.



8 Hæld langsomt kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen.



Bemærk:

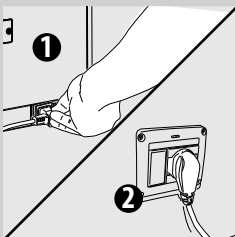
Hæld ikke for mange kaffebønner i kaffebønnebeholderen, da det kan forringe maskinens kværningsevne.



Vigtigt:

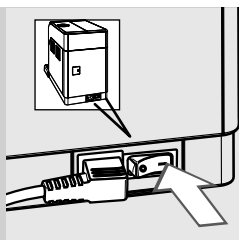
Hæld altid og kun hele kaffebønner i kaffebønnebeholderen. Malet kaffe, pulverkaffe, karamelkaffe, rå kaffebønner eller andre substanser kan beskadige maskinen, hvis de hældes i kaffebønnebeholderen.

9 Sæt låget tilbage på kaffebønnebeholderen.

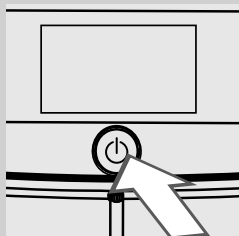


10 Sæt stikket i kontakten, der sidder bag på maskinen.

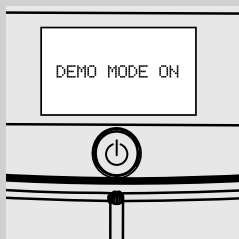
11 Sæt stikket i den modsatte ende af strømkablet i en vægstikkontakt med passende spænding.



- 12** Stil afbryderkontakten på "I".
Knappen "⏻" blinker.

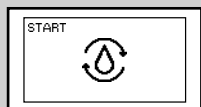


- 13** For at tænde maskinen skal man blot trykke på knappen "⏻".



Bemærk:

Ved at holde knappen inde mere end 8 sekunder, går maskinen i demotilstand. Træk strømkablet ud for at afslutte demotilstanden, og tænd for maskinen igen.



Gul

- 14** Betjeningspanelet signalerer, at det er nødvendigt at foretage en påfyldning af kredsløbet.

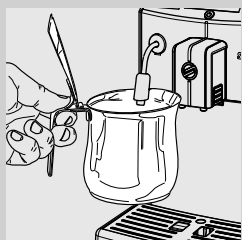
FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG

Inden maskinen tages i brug første gang, skal følgende betingelser være til stede:

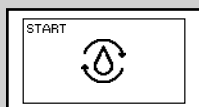
- 1.) det er nødvendigt at foretage en påfyldning af kredsløbet;
- 2.) maskinen vil udføre en automatisk skylle-/selvrensningscyklus;
- 3) du skal udføre en manuel skyllecycus.

Påfyldning af kredsløb

Under denne proces løber det friske vand i det indvendige kredsløb, og maskinen opvarmes. Denne operation tager et par minutter.



- 1** Sæt en beholder under dampprøret.



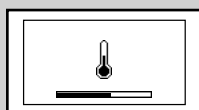
Gul

- 2** Tryk på knappen "MEMO" for at starte cyklussen. Maskinen påfylder nu kredsløbet automatisk og lader en smule vand løbe ud igennem dampprøret.



Gul

- 3** Bjælken under symbolet viser status for proceduren. Når processen er slut, standser maskinen udløbet automatisk.



Gul

- 4** Herefter viser betjeningspanelet symbolet for opvarmning af maskinen.

Automatisk skylle-/selvrensningscyklus

Efter endt opvarmning udfører maskinen en automatisk skylle-/selvrensningscyklus med frisk vand af de indvendige kredsløb. Denne proces tager mindre end ét minut.



- 5** Placer en beholder under kaffeudløbet, som kan opsamle den lille vandmængde, som løber ud.

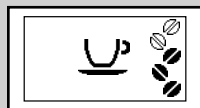


Gul

- 6** Maskinen viser dette display. Vent, til cyklussen afslutter automatisk.

**Bemærk:**

Du kan stoppe udløbet ved at trykke på knappen "MEMO".

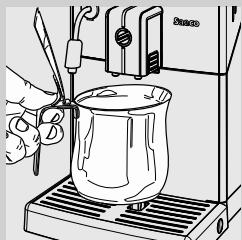


Grøn

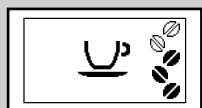
- 7** Når de ovenfor beskrevne indgreb er udført, viser maskinen dette display. Nu kan den manuelle skyllecycelus udføres.

Manuel skyllecyklus

Under denne proces aktiveres kaffeudløbscyklussen, og frisk vand løber gennem vandkredsløbet. Denne operation tager et par minutter.

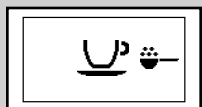


- 1 Stil en beholder under kaffeudløbet.



Grøn

- 2 Kontrollér, at maskinen viser dette display.



Grøn

- 3 Vælg funktionen for brygning med formalet kaffe ved at trykke på knappen "☕". Maskinen viser dette display.

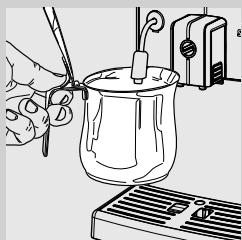


Bemærk:

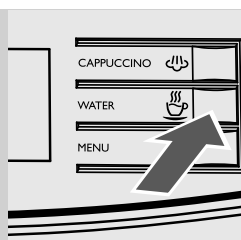
Fyld ikke formalet kaffe i beholderen.

- 4 Tryk på knappen "☕". Maskinen begynder at lade vand løbe ud.

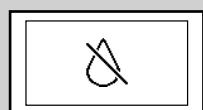
- 5 Tøm beholderen, når udløbet stopper. Gentag indgrebene fra trin 1 til 4 to gange, og fortsæt derefter med trin 6.



- 6 Sæt en beholder under dampprøret.



7 Tryk på knappen "☕" for at starte udløbet af varmt vand.



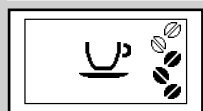
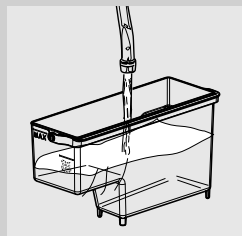
Rød

8 Lad vand løbe ud, indtil symbolet for mangel på vand bliver vist.



Bemærk:

Den manuelle skyllecyklus kan afbrydes ved tryk på knappen "☕ MEMO".



Grøn

9 Fyld efter dette indgreb vandbeholderen op igen til niveauet MAX. Nu er maskinen klar til at brygge kaffe. Displayet til venstre vil blive vist.



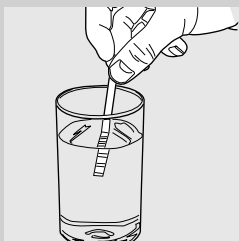
Bemærk:

Den automatiske skylle-/selvrensningscyklus starter, når maskinen har været i standby-tilstand eller har været slukket i mere end 15 minutter. Hvis du ikke har brugt maskinen i 2 eller flere uger skal du også udføre en manuel skyllecyklus.

Når cyklussen er afsluttet, kan du brygge en kaffe.

Måling og programmering af vandets hårdhed

Målingen af vandets hårdhed er meget vigtig, fordi den gør det muligt at fastlægge afkalkningshyppigheden og for installation af "INTENZA+"-vandfilteret (se næste kapitel for flere oplysninger om vandfilteret).



Følg nedenstående trin for at måle vandets hårdhed:

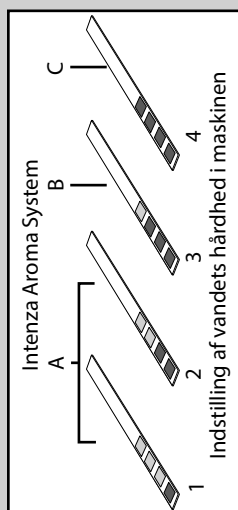
- 1 Sænk prøvestrimlen til test af vandets hårdhed (medfølger maskinen) ned i vandet i 1 sekund.



Bemærk:

Prøvestrimlen kan kun anvendes til en enkelt måling.

- 2 Vent et minut.



- 3 Kontrollér antallet af firkanter, der bliver røde, og referer til tabellen.



Bemærk:

Tallene på prøvestrimlen til test af vandets hårdhed svarer til indstillingerne for reguleringen i forhold til vandets hårdhed.

Mere præcist:

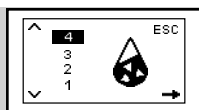
1 = 1 (meget blødt vand)

2 = 2 (blødt vand)

3 = 3 (hårdt vand)

4 = 4 (meget hårdt vand)

Bogstaverne svarer til referencemærkerne, der findes nederst på vandfilteret "INTENZA+" (se næste kapitel).

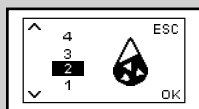


Gul

- 4** Tryk på knappen “” og gå gennem valgmulighederne med knappen “” indtil dette symbol vises.

**Bemærk:**

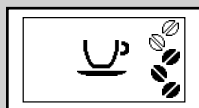
Maskinen leveres med en standardindstilling for vandets hårdhed, der er kompatibel med de fleste typer vand.



Gul

- 5** Tryk på knappen “” for at øge værdien og knappen “” for at reducere værdien.

- 6** Tryk på knappen “” for at bekræfte indstillingen.



Grøn

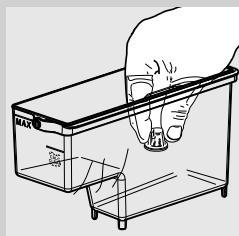
- 7** Tryk på knappen “” for at forlade programmeringsmenuen. Maskinen viser dette display og er klar til at brygge.

Installation af "INTENZA+"-vandfilteret

Det anbefales at installere vandfilteret "INTENZA+", som begrænser kalkdannelsen i maskinen og giver din kaffe en mere intens aroma.

"INTENZA+" vandfilter sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

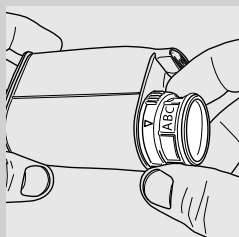
Vand er et fundamentalt element i kaffetilberedning, og derfor er det særlig vigtigt, at det altid filtreres på professionel måde. Vandfilteret "INTENZA+" er i stand til at forebygge dannelsen af mineralaflejringer og forbedrer dermed vandkvaliteten.



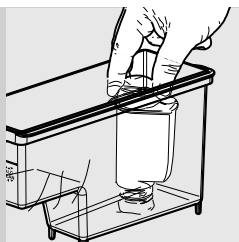
- 1 Fjern det lille, hvide filter i vandbeholderen, og opbevar det på et tørt sted.



- 2 Tag "INTENZA+"-vandfilteret ud af indpakningen, sænk det ned i lodret position (med åbningen opad) i koldt vand, og tryk forsigtigt på begge sider for at fjerne luftbobler.



- 3 Sæt vandfilteret "INTENZA+" på basis af den udførte måling (se forrige kapitel) og angivelserne nederst på filteret:
 A = blødt vand – svarer til 1 eller 2 på prøvestrimlen
 B = hårdt vand (standard) – svarer til 3 på prøvestrimlen
 C = meget hårdt vand – svarer til 4 på prøvestrimlen

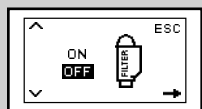


4 Sæt vandfilteret "INTENZA+" i den tomme vandbeholder. Skub det til det lavest mulige punkt.

5 Fyld vandbeholderen med frisk vand, og sæt den i maskinen igen.

6 Lad alt vandet i vandbeholderen løbe ud ved hjælp af varmtvandsfunktionen (se kapitlet "Udløb af varmt vand").

7 Fyld vandbeholderen igen.



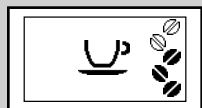
Gul

8 Tryk på knappen "☰" og gå gennem valgmulighederne med knappen "☰" indtil det følgende display vises.



Gul

9 Tryk på knappen "☰" for at vælge "ON" og tryk på knappen "☰" for at bekræfte.



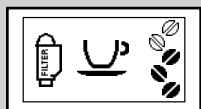
Grøn

10 Tryk på knappen "☰" for at afslutte. Maskinen viser dette display og er klar til at brygge.

Maskinen er nu programmeret til at fortælle brugeren, når "INTENZA+"-vandfilteret skal udskiftes.

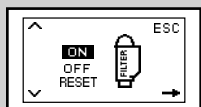
Udskiftning af "INTENZA+"-vandfilteret

Når vandfilteret "INTENZA+" skal udskiftes, vises dette symbol.



Gul

- 1 Udskift vandfilteret "INTENZA+" som beskrevet i det foregående kapitel.



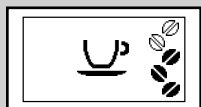
Gul

- 2 Tryk på knappen "≡" og gå gennem valgmulighederne med knappen "≡" indtil dette symbol vises.



Gul

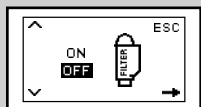
- 3 Vælg valgmuligheden "RESET". Tryk på knappen "≡" for at bekræfte.



Grøn

- 4 Tryk på knappen "☺" for at afslutte. Maskinen viser dette display og er klar til at brygge.

Maskinen er nu programmeret til at håndtere et nyt "INTENZA+"-vandfilter.



Gul



Bemærk:

Hvis "INTENZA+"-vandfilteret allerede er installeret, og du ønsker at fjerne det uden at udskifte det, skal du vælge indstillingen "OFF".

Hvis der ikke er installeret et "INTENZA+"-vandfilter, skal du sætte det lille hvide filter, som blev fjernet før, på plads i vandbeholderen.

INDSTILLINGER

Nogle af maskinens funktioner kan justeres, så den bedst mulige kaffe brygges.

Saeco Adapting System

Kaffe er et naturprodukt og dens egenskaber kan være forskellige alt efter oprindelse, blanding og ristning. Maskinen er udstyret med et selvreguleringsystem, der gør det muligt at bruge alle typer kaffebønner, som fås i handlen, undtagen rå, karamelliserede og aromatiserede kaffebønner. Maskinen regulerer automatisk sig selv efter brygning af nogle kopper kaffe for at optimere udtrækket.

Justering af den keramiske kaffekværn

Keramiske kaffekværne sikrer altid en korrekt og perfekt kværning og en specifik granulometri for hver kaffespecialitet. Denne teknologi bevarer kaffens aroma og garanterer den rigtige, italienske smag i hver enkelt kop.



Advarsel:

Den keramiske kaffekværn indeholder bevægelige dele, der kan være farlige. Det er derfor forbudt at stikke fingre eller andre genstande ned i kaffekværnen. Brug udelukkende nøglen til indstilling af den keramiske kaffekværn.

De keramiske kaffekværne kan justeres, så du kan tilpasse kaffemalingen til din personlige smag.

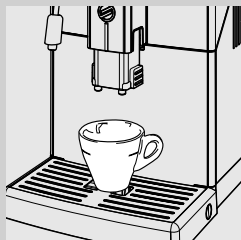


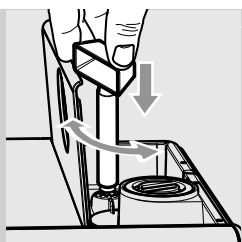
Advarsel:

Du kan kun justere kaffekværningsgraden, når maskinen kværner kaffebønner.

1

Sæt en kop under kaffeudløbet.
Tryk på knappen "☕" for at brygge en espresso.



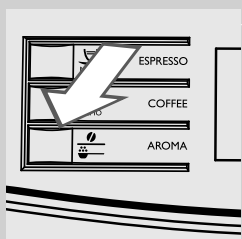


- 2** Mens maskinen kværner kaffe, skal du trykke på og dreje knappen til indstilling af kaffekværnen inde i kaffebønnebeholderen et klik ad gangen. Brug den særlige nøgle til indstilling af kaffekværn, som følger med. Du vil smage forskellen efter brygning af 2-3 kopper kaffe.



- 3** Indikationer inde i kaffebønnebeholderen angiver den indstillede kværningsgrad. Det er muligt at indstille 5 forskellige kværningsgrader fra position 1 (●), der giver en grov kværning - mildere smag, til position 2 (◐), der giver en fin kværning - stærkere smag. Hvis kaffen er vandet eller brygges langsomt, skal du ændre kaffekværnens indstilling.

Regulering af aroma (kaffens intensitet)



Vælg din foretrukne kaffeblanding og regulér den kaffemængde, der skal males, ifølge din personlige smag. Det er også muligt at vælge funktionen for formalet kaffe.



Bemærk:

Valget skal foretages inden valg af kaffe.

Du kan vælge mellem 5 valgmuligheder ved at trykke på knappen "☉". Ved hvert tryk på knappen ændres aromaen med en grad afhængigt af den valgte mængde:

☉☉☉☉☉ = ekstra mild aroma

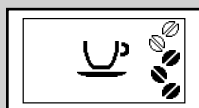
☉☉☉☉ = mild aroma

☉☉☉☉☉ = mellem aroma

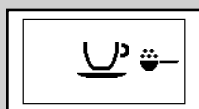
☉☉☉☉☉☉ = stærk aroma

☉☉☉☉☉☉☉ = ekstra stærk aroma

☉☉☉☉☉☉☉☉ = formalet kaffe



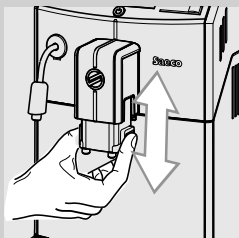
Grøn



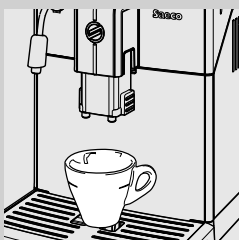
Grøn

Indstilling af kaffeudløbet

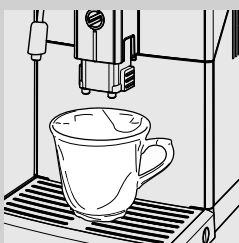
Kaffeudløbet kan indstilles i højden, så det passer til størrelsen på den type kopper, du bruger.



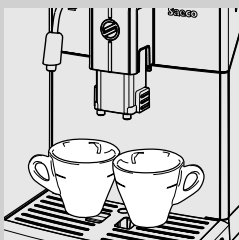
Flyt kaffeudløbet op eller ned med dine fingre for at indstille højden som vist i figuren.



De anbefalede positioner er:
Til brugen af små kopper;



Til brugen af store kopper.

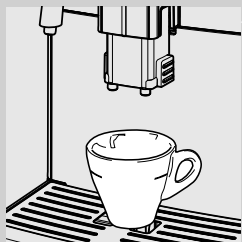


Man kan også stille to kopper under kaffeudløbet for at brygge to kopper espresso eller kaffe samtidigt.

Indstilling af kaffemængde

Maskinen gør det muligt at indstille den mængde kaffe der brygges, så den passer til ens smag og størrelsen på kopperne.

Hver gang man trykker på knappen "☺" eller "☹" brygger maskinen en forindstillet mængde kaffe. Hver knap kan programmeres enkeltvis til specifikke indstillinger for kaffebrygning.

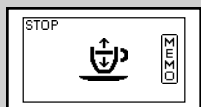


- 1 Sæt en kop under kaffeudløbet.



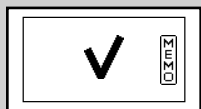
Grøn

- 2 Hold knappen "☺" nede indtil symbolet "MEMO" vises på displayet for at programmere en espresso, eller gør det samme med knappen "☹" for at programmere en kaffe. Slip derefter knappen. Maskinen er i programmeringstilstand og begynder brygningen af det valgte produkt.



Grøn

- 3 Tryk på knappen "☺" så snart den ønskede mængde espresso eller kaffe er nået.

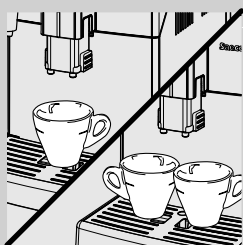


Grøn

Den tidligere valgte knap "☺" eller "☹" er nu programmeret; hver gang der trykkes på den, vil maskinen brygge den netop programmerede mængde espresso eller kaffe.

BRYGNING AF ESPRESSO OG KAFFE

Inden brygning af kaffe skal du kontrollere, at der ikke er signaleringer på betjeningspanelet, og at vandbeholderen og kaffebønnebeholderen er fyldte.

Brygning af espresso og kaffe med kaffebønner

1 Sæt 1 eller 2 kopper under kaffeudløbet.

2 For at brygge en espresso eller kaffe, skal du trykke på knappen "☕" for at vælge den ønskede aroma.



3 Tryk på knappen "☕ MEMO" for en espresso eller knappen "☕ MEMO" for en kaffe.



4 For at brygge 2 kopper espresso eller kaffe, skal du trykke på den ønskede knap to gange efter hinanden. Dette symbol vises.

**Bemærk:**

I denne tilstand vil maskinen automatisk kværne og dosere den rette mængde kaffe. Brygning af to kopper espresso eller to kopper kaffe kræver to kværningscykluser og to brygningscykluser, som udføres automatisk af maskinen.

5 Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.

6 Kaffebrygningen standser automatisk, når det indstillede niveau er nået. Det er dog muligt at stoppe brygningen af kaffe før tid ved at trykke på knappen "☕ MEMO".

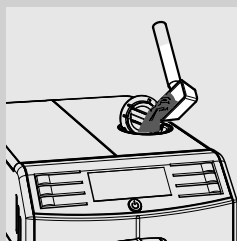
Brygning af espresso og kaffe med formalet kaffe

Denne funktion gør det muligt for dig at bruge formalet kaffe.

Med funktionen for formalet kaffe kan du kun brygge en kaffe ad gangen.



Grøn



- 1 Tryk på knappen "☕" for at vælge funktionen for formalet kaffe.

- 2 Løft låget på beholderen til formalet kaffe, og tilføj et niveau af målet af formalet kaffe.

Brug kun det mål, der følger med maskinen. Luk derefter låget til beholderen til formalet kaffe.



Advarsel:

Hæld kun formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe. Hældes andre produkter eller genstande i beholderen, kan det medføre alvorlige skader på maskinen. Disse skader er ikke dækket af garantien.

- 3 Tryk på knappen "☕_{MEMO}" for en espresso eller knappen "☕_{MEMO}" for en kaffe. Brygningscyklussen starter.

- 4 Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.

- 5 Kaffebrygningen standser automatisk, når det indstillede niveau er nået. Det er dog muligt at stoppe brygningen af kaffe før tid ved at trykke på knappen "☕_{MEMO}".

Efter brygningen vender maskinen tilbage til hovedmenuen.

Gentag ovennævnte trin for at brygge flere kopper kaffe med formalet kaffe.



Bemærk:

Hvis der ikke hældes formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe, løber der kun vand ud af udløbet.

Hvis doseringen er for stor, eller hvis der tilføjes 2 eller flere mål af formalet kaffe, brygger maskinen ikke produktet, og den maledede kaffe tømmes ud i skuffen til kafferester.

SKUMNING AF MÆLK/BRYGNING AF EN CAPPUCCINO**Sådan skummer du mælk****Advarsel:**

Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud. Når der bruges damp, kan damprøret og kromdækslet blive meget varme. Undgå at røre ved dem med hænderne. Den automatiske mælkeskummer må kun betjenes som vist på figuren.

1

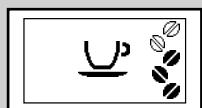
Fyld 1/3 af en beholder med kold mælk.

**Bemærk:**

Når du tilbereder din cappuccino skal du bruge kold mælk (~5°C / 41°F) med et proteinindhold på mindst 3 % for at sikre det optimale resultat. Der kan anvendes sød- eller skummetmælk afhængigt af din personlige smag.

**Bemærk:**

Hvis du ønsker at skumme mælk, når maskinen tændes eller efter brygning af en kaffe, kan det være nødvendigt at lade evt. vand i vandkredsløbet løbe ud, inden du fortsætter. Dette gør du ved at trykke på knappen "III" for at lade damp løbe ud i nogle sekunder. Tryk derefter på knappen "MEMO" for at standse udløbet. Fortsæt derefter fra punkt 2.



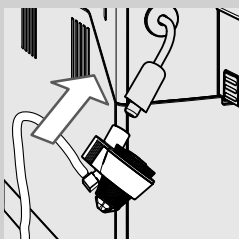
Grøn

2

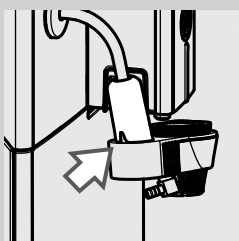
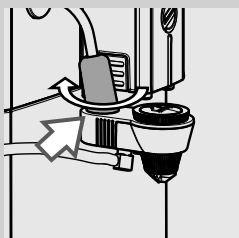
Inden du skummer mælk, skal du kontrollere, at maskinen er klar til brug, og at vandbeholderen er fuld.



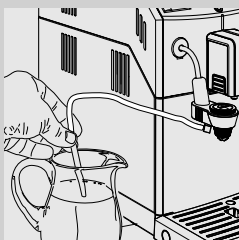
3 Sæt opsugningsrøret i den automatiske mælkeskummer.



4 Sæt den automatiske mælkeskummer ind i lejet på damprøret.



5 Kontrollér, at den sidder korrekt. Drej på kromdækslet, hvis du ikke kan sætte den i. Den automatiske mælkeskummer er samlet korrekt, når tanden passer i hakket.

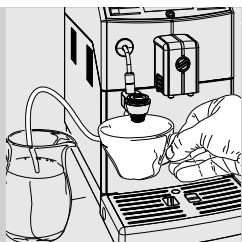


6 Sæt opsugningsrøret i mælkebeholderen.



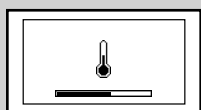
Vigtigt:

Af hygiejnemæssige årsager skal du sørge for, at opsugningsrørets udvendige overflade er ren.



7 Stil en kop under den automatiske mælkeskummer.

8 Tryk på knappen "☺" for at starte skumningen af mælk.



Grøn

9 Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.



Grøn

10 Når dette symbol vises, begynder maskinen at lade mælkeskum løbe direkte ned i koppen.

11 Tryk på knappen "☺" for at standse udløbet.



Bemærk:

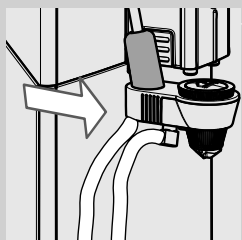
Det tager nogle sekunder, før maskinen standser skumningen af mælk helt.



Bemærk:

Skumning af mælk standser efter 3 minutter.

Tryk igen på knappen "☺" hvis du skal bruge mere.



12 Efter brugen skal du opbevare opsugningsrøret som vist i figuren.

**Vigtigt:**

Efter skumning af mælk skal man lade en lille mængde varmt vand løbe ud i en beholder. Du finder en detaljeret rengøringsvejledning i kapitlet "Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer".

**Bemærk:**

Du kan brygge en espresso eller lade varmt vand løbe ud lige efter skumning af mælk.

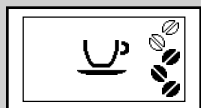
Brygning af Cappuccino

Hvis du vil tilberede en cappuccino, skal du stille en kop med mælkeskummet under kaffeudløbet og brygge en espresso.

VARMTVANDSAFTAPNING

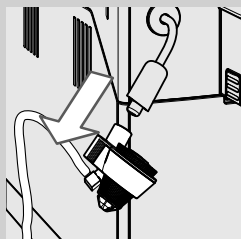
**Advarsel:**

Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud. Dampprøret og kromdækslet kan blive meget varme.

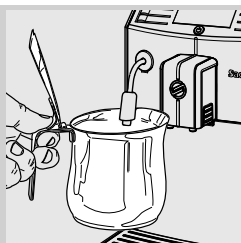


Grøn

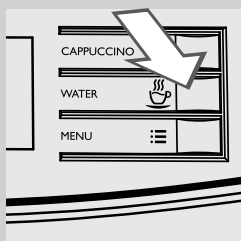
Inden du lader varmt vand løbe ud, skal du kontrollere, at maskinen er klar til brug, og at vandbeholderen er fuld.



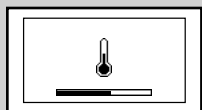
- 1 Fjern den automatiske mælkeskummer fra dampprøret.



2 Sæt en beholder under damprøret.



3 Tryk på knappen "☕" for at starte udløbet af varmt vand.



Grøn

4 Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.



Grøn

5 Hæld den ønskede mængde varmt vand op. For at stoppe udløbet af varmt vand skal du trykke på knappen "☕".

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Daglig rengøring af maskinen



Vigtigt:

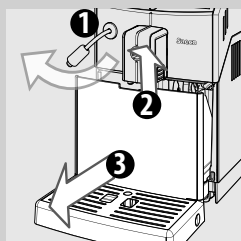
En regelmæssig rengøring og vedligeholdelse er grundlæggende for at forlænge maskinens levetid. Din maskine er konstant udsat for fugtighed, kaffe og kalk!

Dette kapitel beskriver i detaljer, hvilke operationer du skal udføre og hvor hyppigt. Hvis du ikke gør det, vil maskinen i sidste ende holde op med at fungere korrekt. Denne type reparation er IKKE dækket af garantien.



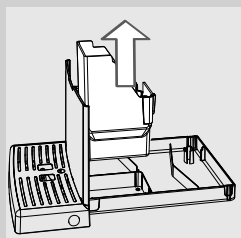
Bemærk:

- Brug en blød, fugtig klud til at rengøre maskinen.
- Kun kopbakken kan vaskes i opvaskemaskinen. Evt. andre komponenter skal vaskes i lunkent vand.
- Nedsæk aldrig maskinen i vand.
- Brug aldrig sprit, opløsningsmidler og/eller skureredskaber til at rengøre maskinen.
- Tør ikke maskinen og/eller de tilhørende komponenter i mikroovn og/eller i almindelig ovn.



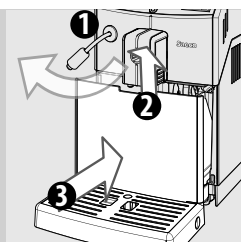
- 1** Skuffen til kafferester og drypbakken skal tømmes og rengøres hver dag, mens maskinen er tændt.

Yderligere vedligeholdelse af maskinen må kun ske med slukket maskine, der er frakoblet strømforsyningen.

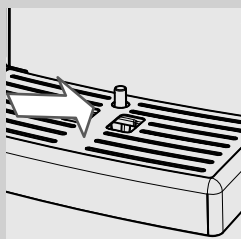


- 2** Fjern skuffen til kafferester, og tøm den.

- 3** Tøm og vask drypbakken.



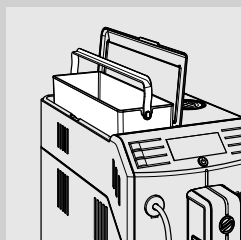
- 4** Sæt skuffen til kafferester ind i drypbakken igen, og sæt drypbakken på plads i maskinen.



Bemærk:

Tøm og vask også drypbakken, når indikatoren for fuld drypbakke er hævet.

Daglig rengøring af vandbeholderen



- 1** Fjern det lille, hvide filter eller "INTENZA+"-vandfilteret (hvis installeret) fra vandbeholderen og vask den med frisk vand.
- 2** Sæt det lille, hvide filter eller INTENZA+-vandfilteret på plads igen (hvis installeret) ved at trykke let på det, samtidig med at det drejes en smule.
- 3** Fyld vandbeholderen med frisk vand.

Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer

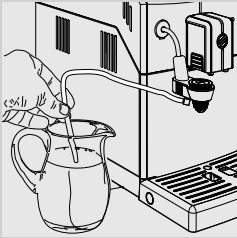
Af hygiejnemæssige årsager og for at sikre tilberedning af mælkeskum med den perfekte konsistens, er det vigtigt, at den automatiske mælkeskummer rengøres efter hver brug.



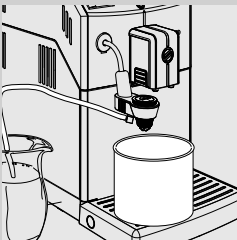
Advarsel:

Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud.

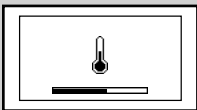
Efter hver skumning skal du altid:



- 1 Sæt opsugningsrøret i en beholder fyldt med frisk vand.



- 2 Stil en tom beholder under den automatiske mælkeskummer.



Grøn

- 3 Tryk på knappen "DAMP" for at vælge damp.

- 4 Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

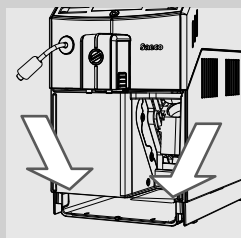


Grøn

- 5 Dette symbol vil blive vist under udløbsfasen. Lad vand løbe ud af den automatiske mælkeskummer, indtil det udløbne vand er helt rent. Tryk på knappen "STOP" for at standse udløbet.

- 6 Rengør opsugningsrøret med en fugtig klud.

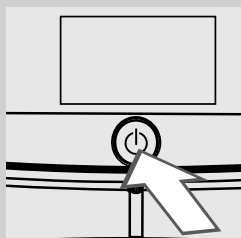
Ugentlig rengøring af maskinen



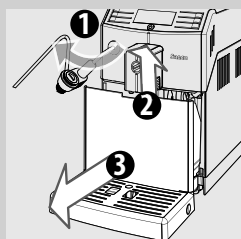
- 1** Vask drypbakkens holder.

Ugentlig rengøring af kaffeenheden

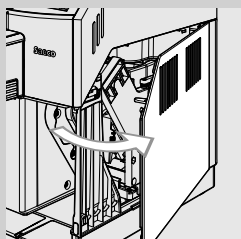
Kaffeenheden skal rengøres hver gang kaffebønnebeholderen er fyldt eller mindst en gang om ugen.



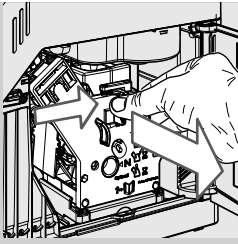
- 1** Sluk maskinen ved at trykke på knappen "⏻" og tage strømkablets stik ud.



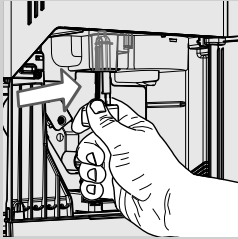
- 2** Fjern drypbakken og skuffen til kafferester.



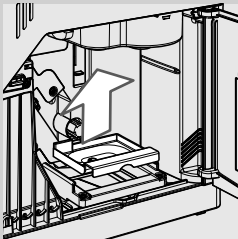
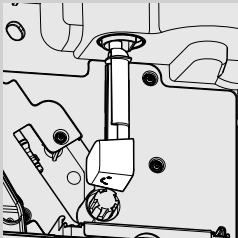
- 3** Åbn inspektionslågen.



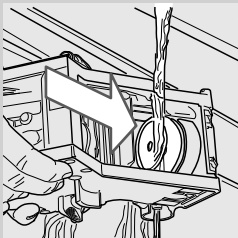
- 4** Kaffeenheden trækkes ud ved at trykke på knappen «PUSH» og trække i håndtaget. Træk den ud vandret uden at dreje den.



- 5** Rengør kaffeudløbskanalen grundigt med det særlige rengøringsredskab, der medfølger maskinen, eller med skaftet på en ske. Kontroller at rengøringsværktøjet er indsat som vist i figuren.



- 6** Fjern skuffen til opsamling af kaffe, og vask den grundigt.



- 7** Vask kaffeenheden grundigt med frisk, lunkent vand, og rengør det øverste filter omhyggeligt.

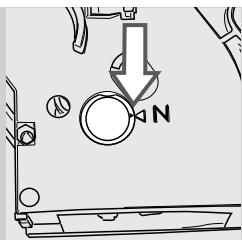


Vigtigt:

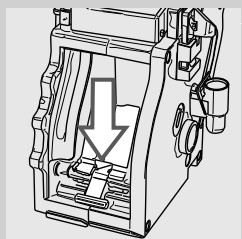
Brug ikke rengøringsmidler eller sæbe til at rengøre kaffeenheden.

- 8** Lad kaffeenheden lufttørre helt.

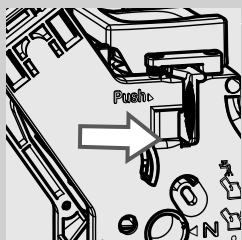
- 9** Rengør maskinen indvendigt med en blød klud opblødt i vand.



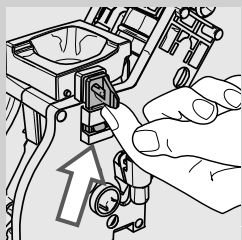
- 10** Sørg for, at kaffeenheden er i udgangsposition. De to referencemærker skal være ud for hinanden. I modsat fald skal man benytte den fremgangsmåde, der er beskrevet i trin 11.



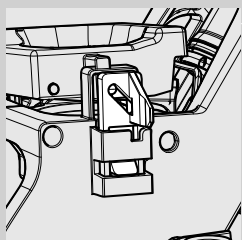
- 11** Håndtaget trykkes forsigtigt ned, indtil det rører ved bunden af kaffeenheden, og de to referencemærker på siden af kaffeenheden er ud for hinanden.

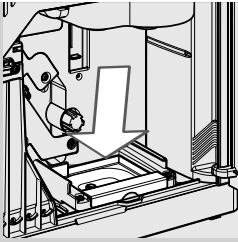


- 12** Tryk hårdt ned på knappen "PUSH".



- 13** Sørg for, at låseklemmen til kaffeenheden er i korrekt position. Hvis den stadig vender nedad, skal den skubbes opad indtil den låser korrekt på plads.



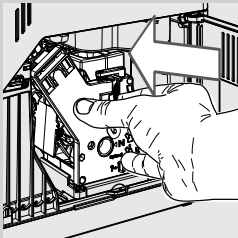


- 14** Sæt skuffen til opsamling af kaffe på plads i rummet, og sørg for, at den er placeret korrekt.

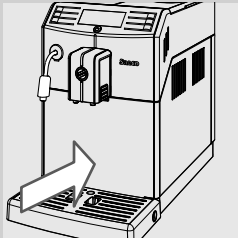


Bemærk:

Hvis skuffen til opsamling af kaffe ikke placeres korrekt, kan kaffeenheden muligvis ikke sættes i maskinen.



- 15** Sæt kaffeenheden tilbage i rummet, indtil den klikker på plads uden at trykke på knappen "PUSH".



- 16** Sæt skuffen til kafferester med drypbakken på plads indvendigt i maskinen, og luk inspektionslågen.

Månedlig rengøring af den automatiske mælkeskummer



Den automatiske mælkeskummer kræver en mere dybdegående rengøring en gang om måneden med systemet til rengøring af mælkekredsløbet "Saeco Milk Circuit Cleaner". "Saeco Milk Circuit Cleaner" sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

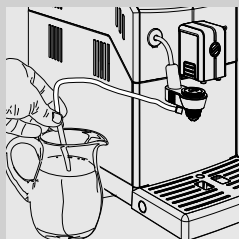


Advarsel:

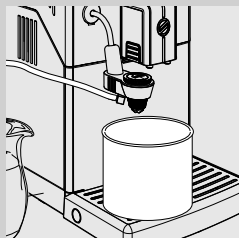
Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud.



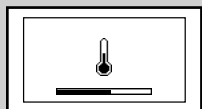
- 1 Kontrollér, at den automatiske mælkeskummer er installeret korrekt.
- 2 Hæld rengøringsmidlet til mælkekredsløbet i en beholder. Tilsæt ½ liter lunkent vand, og vent, til produktet er helt opløst.



- 3 Indsæt opsugningsrøret i beholderen.



- 4 Stil en rummelig beholder (1,5 l) under den automatiske mælkeskummer.



Grøn

- 5 Tryk på knappen "☺" for at lade damp løbe ud.
- 6 Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

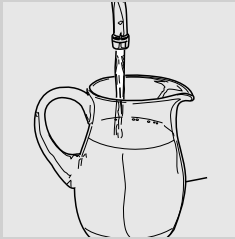


Grøn

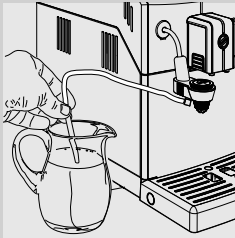
- 7** Dette symbol vil blive vist under udløbet. Når opløsningen er løbet helt ud, skal du trykke på knappen "MEMO" for at standse udløbet.

**Advarsel:**

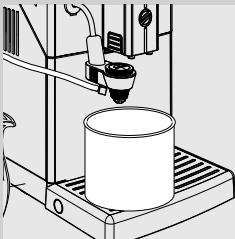
Den opløsning, der løber ud under denne proces, må ikke drikkes.



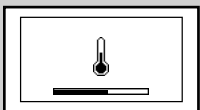
- 8** Skyl beholderen omhyggeligt, og fyld den med ½ l frisk vand, der skal bruges til skyllecyclussen.



- 9** Indsæt opsugningsrøret i beholderen.



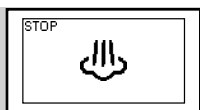
- 10** Tøm beholderen, og sæt den tilbage under den automatiske mælkeskummer.



Grøn

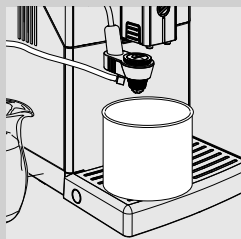
- 11** Tryk på knappen "MEMO" for at lade damp løbe ud.

- 12** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.



Grøn

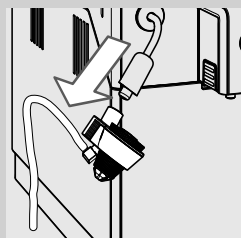
- 13** Dette symbol vil blive vist under udløbet. Når vandet er løbet helt ud, skal du trykke på knappen "MEMO" for at standse udløbet.



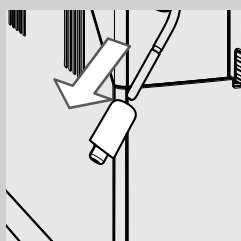
- 14** Tøm beholderen.



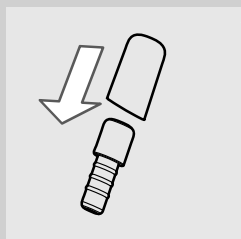
- Vigtigt:**
Lad damprøret køle af i et par minutter.



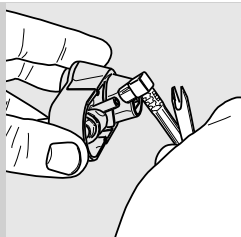
- 15** Fjern den automatiske mælkeskummer fra damprøret.



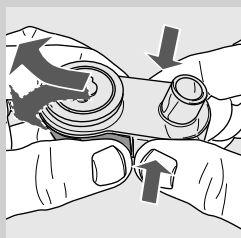
- 16** Fjern kromdækslet med gummigrebet fra damprøret.



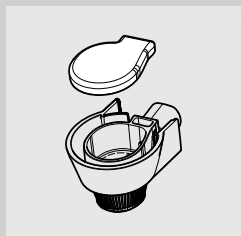
- 17** Fjern gummigrebet fra kromdækslet.



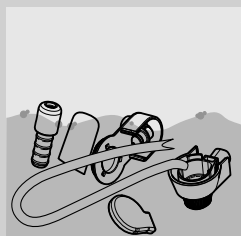
18 Fjern opsugningsrøret.



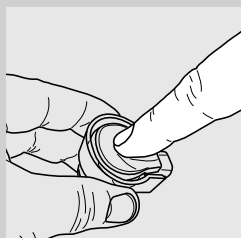
19 Tryk på siderne og afmonter den automatiske mælkeskummer som vist i figuren.



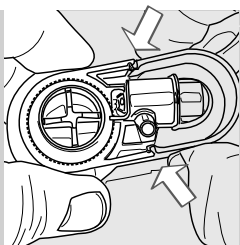
20 Fjern gummilåget som vist i figuren.



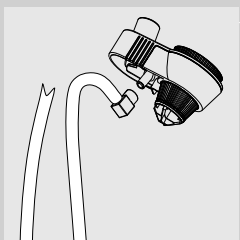
21 Vask alle komponenterne i lunkent vand.



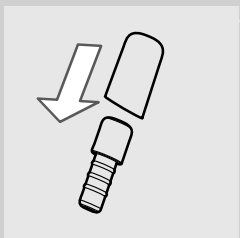
22 Sæt låget på, og sørg for at trykke på midten for at indsætte det korrekt.



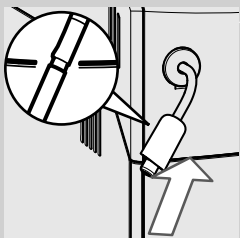
23 Monter den automatiske mælkeskummer igen, og sørg for, at den er isat korrekt.



24 Installer opsugningsrøret.



25 Indsæt gummigrebet i kromdækslet.



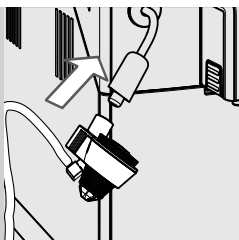
26 Sæt dem på damprøret igen.



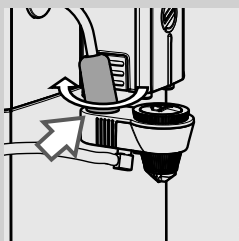
Vigtigt:

Hvis maskinen er blevet brugt for nylig, kan røret være varmt. Vær forsigtig!

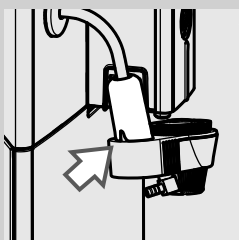
Undgå at skubbe gummigrebet op over det viste punkt. I modsat fald vil den automatiske mælkeskummer ikke fungere korrekt, fordi den ikke er i stand til at suge mælken op.



27 Indsæt den automatiske mælkeskummer i gummigrebet.



28 Kontrollér, at den sidder korrekt. Drej på kromdækslet, hvis du ikke kan sætte den i. Den automatiske mælkeskummer er samlet korrekt, når tanden passer i hakket.



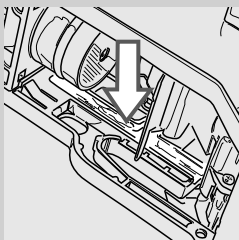
Månedlig smøring af kaffeenheden



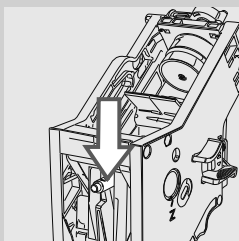
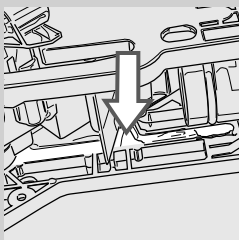
Kaffeenheden skal smøres efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden. Smørefedt til kaffeenheden kan købes separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

**Vigtigt:**

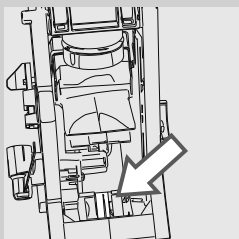
Inden kaffeenheden smøres, skal den rengøres med frisk vand og tørre som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".

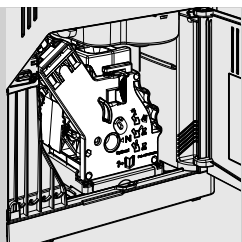


- 1** Fordel smørefedt jævnt på begge sideskinner.



- 2** Smør også skaftet.





3 Sæt kaffeenheden i holderen, til den klikker på plads (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden").

4 Luk inspektionslågen, og sæt drypbakken og skuffen til kafferester på plads.

Månedlig rengøring af kaffeenheden med affedtningsstabletter



Ud over den ugentlige rengøring anbefales det at udføre en rengøringscyklus med affedtningsstabletter efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden. Dette indgreb fuldender vedligeholdelsen af kaffeenheden. "Affedtningsstabletter" sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

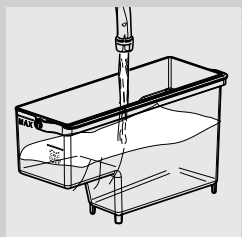


Vigtigt:

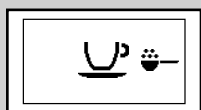
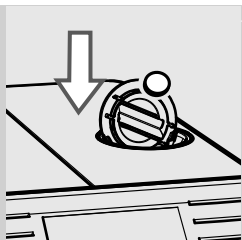
Affedtningsstabletterne er kun beregnet til rengøring og har ingen afkalkende virkning. Anvend Saecos afkalkningsmiddel til at afkalke maskinen, og følg den procedure, der er beskrevet i kapitlet "Afkalkning".



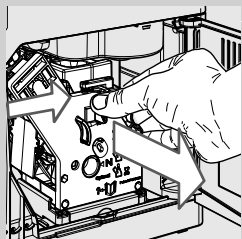
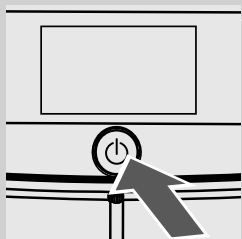
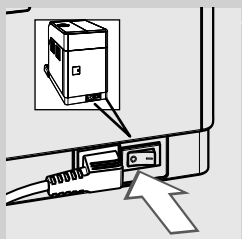
1 Stil en beholder under kaffeudløbet.



2 Sørg for at fylde vandbeholderen med frisk vand til niveauet "MAX".



Grøn



3 Læg en "Affedtningstablet" i beholderen til formalet kaffe.

4 Tryk på knappen "☕" en eller flere gange for at vælge funktionen for formalet kaffe uden at tilføje malet kaffe i beholderen.

5 Tryk på knappen "☕
MEMO" for at starte kaffebrygningscyklussen.

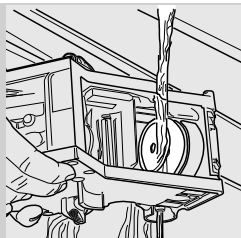
6 Vent, indtil maskinen har ladet en halv kop vand løbe ud.

7 Stil afbryderkontakten, der sidder bag på maskinen, på "0".

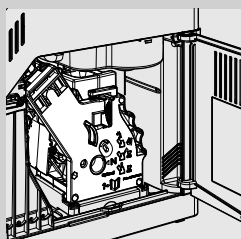
8 Lad opløsningen virke i cirka 15 minutter. Sørg for at smide det udløbne vand ud.

9 Stil afbryderkontakten, der sidder bag på maskinen, på "I". Tryk på knappen "⏻" for at tænde maskinen. Ved til afslutningen af den automatiske skyllecyklus.

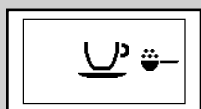
10 Fjern drypbakken og skuffen til kafferester, og åbn inspektionslågen. Tag kaffeenheden ud.



- 11** Vask omhyggeligt kaffeenheden i frisk vand.



- 12** Når kaffeenheden er skyllet, skal den sættes tilbage igen og trykkes helt i bund (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden"). Indsæt drypbakken og skuffen til kafferester. Luk inspektionslågen.

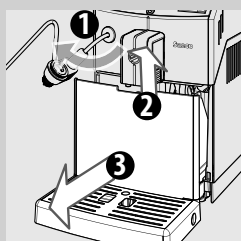


Grøn

- 13** Tryk på knappen " " for at vælge funktionen for formalet kaffe uden at hælde noget formalet kaffe i beholderen.

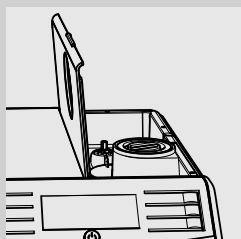
- 14** Tryk på knappen " " for at starte kaffebrygningscyklussen.

- 15** Gentag trin 13 til 14 to gange. Sørg for at smide det udløbne vand ud.

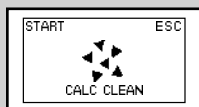


- 16** Drypbakken rengøres ved at lægge en "Affedtnings-tablet" i bakken og fylde den 2/3 med varmt vand. Lad rengøringsopløsningen virke i cirka 30 minutter, og skyl derefter grundigt.

Månedlig rengøring af kaffebønnebeholderen



Rengør kaffebønnebeholderen med en fugtig klud en gang om måneden, når den er tom, for at fjerne kaffens olieholdige stoffer. Fyld den derefter med kaffebønner igen.

AFKALKNING

Gul

Når symbolet "CALC CLEAN" vises, skal maskinen afkalkes.

Afkalkningscyklussen tager ca. 30. minutter.

**Vigtigt:**

Hvis du ikke gør det, vil maskinen i sidste ende holde op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien.

**Advarsel:**

Brug kun Saecos afkalkningsmiddel. Dets formel er designet til at sikre maskinen en bedre ydeevne. Brugen af andre produkter kan beskadige maskinen og efterlade aflejringer i vandet.



Saecos afkalkningsmiddel sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

**Advarsel:**

Undgå at drikke afkalkningsmidlet eller det udløbne produkt, før cyklussen er helt afsluttet. Eddike må ikke bruges som afkalkningsmiddel.

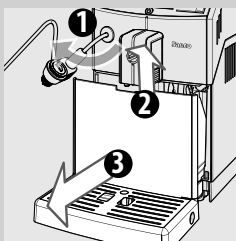
**Bemærk:**

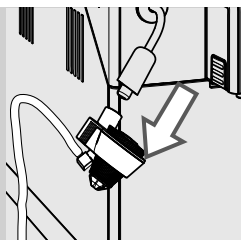
Fjern ikke kaffeenheden under afkalkningen.

Følg nedenstående trin for at udføre afkalkningscyklussen.

Før afkalkning:

- 1** Tøm drypbakken og skuffen til kafferester.





- 2 Fjern den automatiske mælkeskummer fra damp-/varmtvandsrøret.

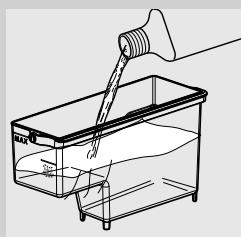


- 3 Tryk på knappen .



Bemærk:

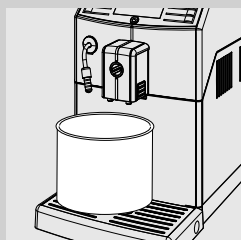
Hvis knappen  trykkes ned ved en fejl skal du trykke på knappen  for at afslutte.



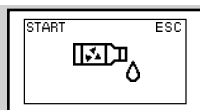
- 4 Fjern vandbeholderen og fjern vandfilteret "INTENZA+" (hvis monteret) fra vandbeholderen, og udskift det med det lille, hvide originale filter. Hæld al afkalkningsmidlet i vandbeholderen.



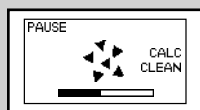
- 5 Fyld vandbeholderen med frisk vand til niveauet CALC CLEAN, og sæt den i maskinen igen.



- 6 Stil en rummelig beholder (1,5 l) under både damp-/varmtvandsrøret og kaffeudløbet.



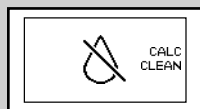
Gul



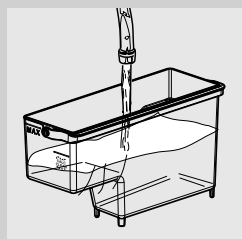
Gul



Gul



Rød



7 Tryk på knappen “” for at starte afkalkningen.

8 Maskinen begynder at lade afkalkningsmidlet løbe ud ved regelmæssige intervaller i omkring 20 minutter. Bjælken på betjeningspanelet angiver status for cyklussen.

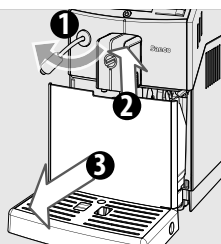


Bemærk:

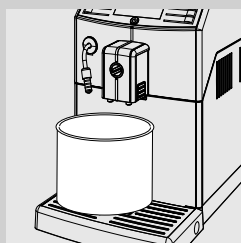
Afkalkningscyklussen kan afbrydes ved tryk på knappen “”. Tryk igen på knappen “” for at genoptage cyklussen. Dette gør det muligt at tømme beholderen eller efterlade maskinen uden opsyn i kort tid.

9 Når dette symbol er vist, er vandbeholderen tom.

10 Fjern vandbeholderen, skyl den og fyld den med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.



11 Tøm drypbakken, og sæt den på plads.

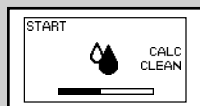


12 Tøm beholderen, og sæt den tilbage under både damp-/varmtvandsrøret og kaffeudløbet.



Gul

13 Tryk på knappen “” for at starte skyllecyclussen.



Gul



Bemærk:

Skyllecyclussen kan afbrydes ved tryk på knappen “”. Tryk igen på knappen “” for at genoptage cyklussen. Dette gør det muligt at tømme beholderen eller efterlade maskinen uden opsyn i kort tid.

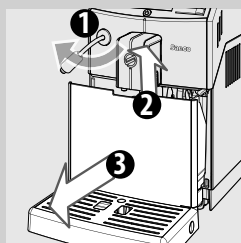


Rød

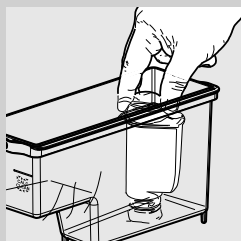
- 14** Når alt det nødvendige vand til skyllecyclussen er løbet helt ud, vises dette symbol.
Tryk på knappen "إيقاف" for at afslutte afkalkningscyclussen.

**Bemærk:**

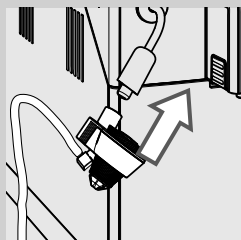
Hvis vandbeholderen ikke fyldes til niveauet MAX, kan maskinen kræve endnu en skyllecyclus. Fyld vandbeholderen igen, og sæt den i maskinen. Gentag fra trin 13.



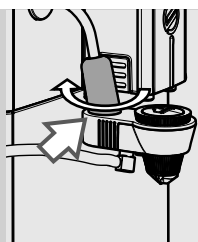
- 15** Maskinen varmer op og udfører den automatiske skyllecyclus. Fjern og tøm beholderen. Tøm drypbakken, og sæt den på plads.



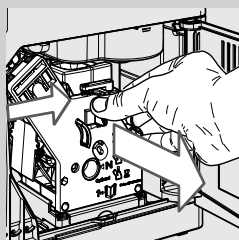
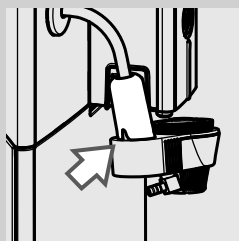
- 16** Fjern det lille hvide filter, og sæt "INTENZA+"-vandfilteret på plads i vandbeholderen. hvis det er monteret.



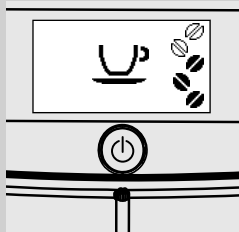
- 17** Sæt den automatiske mælkeskummer på plads.



- 18** Kontrollér, at den sidder korrekt. Drej på kromdækslet, hvis du ikke kan sætte den i. Den automatiske mælkeskummer er samlet korrekt, når tanden passer i hakket.



- 19** Rengør kaffeenheden. Se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden" for yderligere oplysninger.

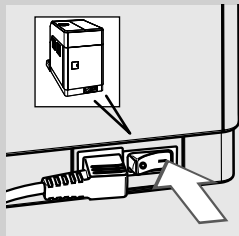


- 20** Maskinen er klar til at brygge kaffe.

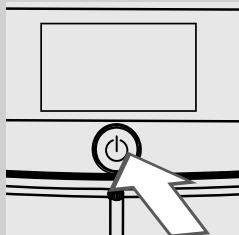
UTILSIGTET AFBRYDELSE AF AFKALKNINGSCYKLUSSEN

Når du har startet afkalkningscyklussen, skal du gennemføre den helt til afslutningen uden at slukke for maskinen.

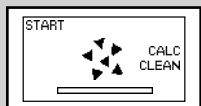
Hvis afkalkningen afbrydes ved en fejl (strømsvigt eller utilsigtet frakobling af strømkablet), skal du følge nedenstående trin.



- 1** Sørg for at afbryderkontakten står på "I".

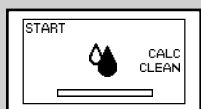


- 2** Tryk på knappen "I" for at tænde maskinen.



Gul

- 3** Hvis cyklussen blev afbrudt under afkalkningsfasen, vil den blive genoptaget fra trin 8 i kapitlet "Afkalkning". Tryk på knappen "☺" MEMO for at genstarte cyklussen.



Gul

- 4** Hvis cyklussen blev afbrudt under skyllefasen, vil den blive genoptaget fra trin 13 i kapitlet "Afkalkning". Tryk på knappen "☺" MEMO for at genstarte cyklussen.

PROGRAMMERING

Du kan brugertilpasse maskinens funktioner via programmeringsmenuen.

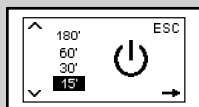
De følgende indstillinger kan justeres



Gul

Kaffetemperatur

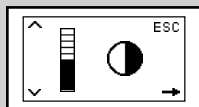
Denne funktion gør det muligt at indstille temperaturen på kaffen, der brygges.



Gul

Timer (standby)

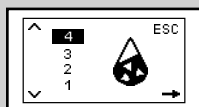
Denne funktion gør det muligt at indstille den tid det tager for maskinen at gå i standbytilstand efter den seneste brygning.



Gul

Kontrast

Denne funktion gør det muligt at indstille kontrasten på displayet for en tydeligere visning af meddelelser.



Gul

Vandets hårdhed

Denne funktion gør det muligt at konfigurere indstillingerne på basis af vandets hårdhed i det område, hvor du bor.

1 = meget blødt vand

2 = blødt vand

3 = hårdt vand

4 = meget hårdt vand

Se kapitlet "Måling og programmering af vandets hårdhed" for yderligere oplysninger.

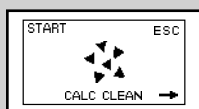


Gul

"INTENZA+" vandfilter

Denne funktion gør det muligt at håndtere "INTENZA+"-vandfiltret.

Læs kapitlet om håndtering af filteret for yderligere oplysninger.



Gul

Afkalkningscyklus

Denne funktion gør det muligt at udføre afkalkningscyklussen.



Gul

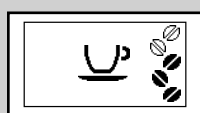
Fabriksindstillinger

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne.

Sådan programmeres maskinen

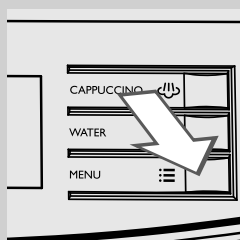
Eksemplet viser, hvordan man programmerer kontrasten på displayet. Brug samme fremgangsmåde ved programmering af andre funktioner.

Man kan kun åbne programmeringsmenuen, når maskinen er tændt og viser dette display.



Grøn

- 1** Tryk på knappen “☰” for at åbne programmeringen.

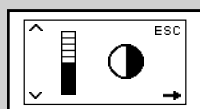
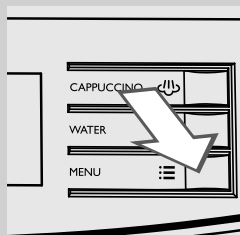


- 2** Hovedskærbilledet vises.

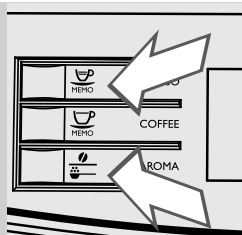


Gul

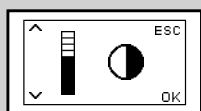
- 3** Tryk på knappen “☰” for at gå gennem valgmulighederne indtil funktionen for kontrast på displayet vises.



Gul

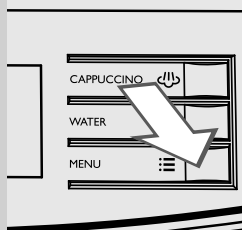


- 4 Tryk på knapperne "MEMO" og "COFFEE" for at øge eller reducere værdien for funktionen.



Gul

- 5 Når værdien er blevet ændret, vises meddelelsen "OK". Tryk på knappen "OK" for at bekræfte ændringen.

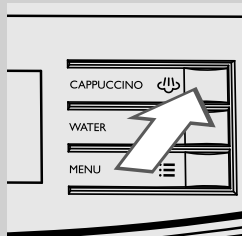


- 6 Tryk på knappen "CAPPUCCINO" for at afslutte programmeringen.



Bemærk:

Maskinen forlader automatisk programmeringstilstanden, hvis der ikke trykkes på nogen knap i 3 minutter. Værdierne, der er ændret men ikke bekræftet, gemmes ikke.

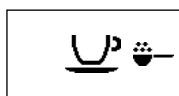


FORKLARING AF SYMBOLER PÅ DISPLAYET

Kaffemaskinen har et farvesystem for at forenkle fortolkningen af signaler-
ne på displayet.
Symbolernes farvekode er baseret på lyskurvprincippet.

Statussignaler (grøn)

Maskinen er klar til brygning af produkter.



Maskinen er klar til brygning af formalet kaffe.



Udløb af varmt vand.



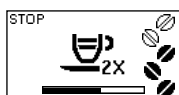
Udløb af damp.



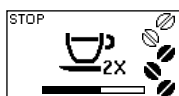
Maskinen er ved at brygge en kop espresso.



Maskinen er ved at brygge en kop kaffe.



Maskinen er ved at brygge to kopper espresso.



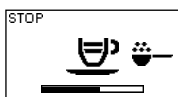
Maskinen er ved at brygge to kopper kaffe.



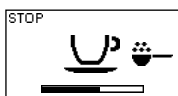
Maskinen programmerer den mængde espresso, der skal brygges.

Statussignaleringer (grøn)

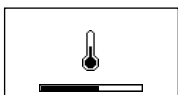
Maskinen programmerer den mængde kaffe, der skal brygges.



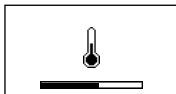
Brygning af espresso med formalet kaffe i gang.



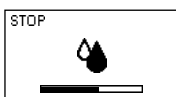
Brygning af kaffe med formalet kaffe i gang.



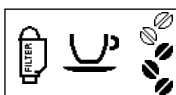
Maskinen varmer op for at brygge produkter.

Advarselssignaler (gul)

Maskinen er ved at varme op.



Maskinen udfører skyllecyklussen. Vent, til maskinen har fuldført cyklussen.



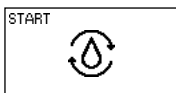
Maskinen signalerer, at "INTENZA+"-vandfilteret skal udskiftes.



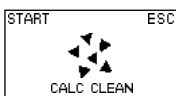
Kaffeenheden klargøres efter en reset af maskinen.



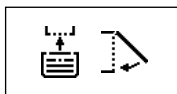
Fyld kaffebønnebeholderen med kaffebønner igen.



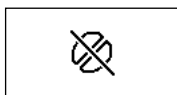
Påfyld kredsløbet.



Du skal afkalke maskinen. Tryk på knappen "☺"^{MEMO} for at starte afkalkningen. Følg den beskrevne vejledning i kapitlet "Afkalkning" i denne brugsanvisning. Hvis du vil afkalke maskinen senere, skal du trykke på knappen "☺" for at fortsætte med at bruge maskinen. Bemærk, at hvis din maskine ikke afkalles, holder den i sidste ende op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien.

Advarselssignaler (rød)

Sæt drypbakken med skuffen til kafferester helt ind i maskinen, og luk inspektionslågen.



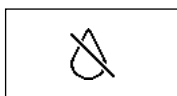
Fyld kaffebønnebeholderen.



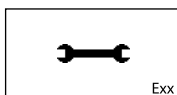
Kaffeenheden skal sættes i maskinen.



Tøm skuffen til kafferester. Vent 5 sekunder før du sætter den ind igen.



Fyld vandbeholderen.



Err

Maskinen er ude af drift. Fejlkode vises i det nederste højre hjørne. For fejlkoderne 1 - 3 - 4 - 5 henvises til kapitlet "Fejlfinding". Før øvrige fejlkoder skal du følge instruktionerne nedenfor:

Sluk maskinen. Tænd den igen efter 30 sekunder. Prøv dette 2 eller 3 gange. Hvis maskinen ikke starter, skal du kontakte Philips SAECOs hotline i dit land og oplyse fejlkoden, der vises på displayet.

Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen www.saeco.com/support.

FEJLFINDING

Dette kapitel opsummerer de hyppigst forekommende problemer, som kan opstå med din maskine.

Hvis oplysningerne i det følgende ikke hjælper til at løse problemet, kan du konsultere siden FAQ på adressen **www.philips.com/support** eller kontakte Philips Saecos hotline i dit land.

Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.

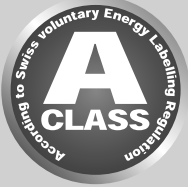
Fejl	Årsager	Løsninger
Fejlkode 1 Kaffekværn er blokeret.	Kaffeudløbskanalen er tilstoppet.	Rengør kaffeudløbskanalen grundigt som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".
Fejlkode 3-4 Kaffeenheden er blokeret, kan ikke trækkes ud.	Kaffeenheden er forkert placeret.	Luk inspektionslågen. Tænd og sluk maskinen igen. Kaffeenheden vender automatisk tilbage i udgangsstilling.
Fejlkode 5 Fejl på vandkredsløb.	Luft i vandkredsløbet.	Fjern og genindsæt vandbeholderen et par gange, og sørg for at den indsættes helt. Kontrollér, at rummet til vandbeholderen er helt rent. Hvis Intenza+-vandfilteret er installeret, skal det fjernes. Tænd og sluk maskinen igen.
	Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.	Foretag afkalkning af maskinen.

Fejl	Årsager	Løsninger
Maskinen tænder ikke.	Maskinen er ikke tilsluttet strømforsyningen, eller afbryderkontakten står på "O".	Slut maskinen til strømforsyningen og stil afbryderkontakten på "I".
Drypbakken bliver fyldt, også selv om der ikke tappes vand af maskinen.	Somme tider tapper maskinen automatisk vand af til drypbakken i forbindelse med skylning af kredsløbene og for at sikre en optimal funktion.	Dette er normal adfærd for maskinen.
Det røde symbol  vises hele tiden på displayet.	Skuffen til kafferester er tømt, mens maskinen var slukket.	Skuffen til kafferester skal altid tømmes, mens maskinen er tændt. Vent indtil symbolet   vises, før du sætter skuffen på plads.
Kaffen er ikke tilstrækkelig varm.	Kopperne er kolde.	Foropvarm kopperne med varmt vand.
	Temperaturen er ikke indstillet korrekt.	Indstil temperaturen som beskrevet i kapitlet "Programmering".
	Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.	Foretag afkalkning af maskinen.
Der løber hverken varmt vand eller damp ud.	Hullet i damp-/varmtvandsrøret er tilstoppet.	Rengør hullet i damprøret med en nål. Før dette indgreb skal man sikre sig, at maskinen er slukket og kølet ned.
Kaffen er ikke cremet (se bemærkning)*.	Blandingen er ikke egnet eller kaffen er ikke friskmalet eller kværnet for groft.	Skift kaffeblanding, eller indstil kværningsgraden som beskrevet i kapitlet "Justerings af den keramiske kaffekværn".
Maskinen bruger for lang tid på opvarmning, eller mængden af udløbet vand er utilstrækkelig.	Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.	Foretag afkalkning af maskinen.
Det er ikke muligt at tage kaffeenheden ud.	Kaffeenheden er forkert placeret.	Tænd maskinen. Luk inspektionslågen. Kaffeenheden vender automatisk tilbage i udgangsstilling.
	Skuffen til kafferester er indsat.	Tag skuffen til kafferester ud, inden kaffeenheden tages ud.
Kaffeenheden kan ikke indsættes.	Kaffeenheden er ikke i udgangspositionen.	Sørg for at kaffeenheden er i udgangsposition, som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".
	Gearmotoren er ikke i korrekt position.	Indsæt drypbakken og skuffen til kafferester. Luk inspektionslågen. Tænd maskinen uden at indsætte kaffeenheden. Gearmotoren flytter tilbage til korrekt position. Sluk maskinen og indsæt kaffeenheden igen som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".

Fejl	Årsager	Løsninger
Maskinen maler kaffebønnerne, men kaffen løber ikke ud (se bemærkning)*.	Kaffeenheden er snavset.	Rengør kaffeenheden (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden").
	Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk.	Bryg nogle få kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".
	Kaffeudløbet er snavset.	Rengør kaffeudløbet.
Kaffen er for tynd (se bemærkning)*.	Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk.	Bryg nogle få kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".
	Den keramiske kaffekværn er indstillet til grov kværning.	Juster den keramiske kaffekværn til en finere kværning (se kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn").
Kaffen løber langsomt ud (se bemærkning)*.	Kaffen er for fint malet.	Skift kaffeblending, eller indstil kværningen som beskrevet i kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn".
	Der mangler vand i kredsløbet.	Fyld kredsløbet (se kapitlet "Inden maskinen tages i brug").
	Kaffeenheden er snavset.	Rengør kaffeenheden (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden").
Der lækker kaffe fra kaffeudløbet.	Kaffeudløbet er tilstoppet.	Rengør kaffeudløbet og hullerne.
Mælken skummer ikke.	Den automatiske mælkeskummer er indsat for dybt. Mælken suges ikke op.	Lad den automatiske mælkeskummer afkøle. Flyt den en smule nedad. Sæt den på plads i det korrekte leje.
Mælkeskummet er for koldt.	Kopperne er kolde.	Foropvarm kopperne med varmt vand.
Maskinen er i demotilstand.	Knappen "⏻" blev trykket ned og holdt inde i mere end 8 sekunder.	Træk strømkablet ud og tænd for maskinen igen.

**Bemærk:**

(*) Disse problemer kan være ganske normale, hvis man skifter kaffeblending, eller hvis maskinen er nyinstalleret. I dette tilfælde skal du vente, indtil maskinen har udført en selvregulering som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".

ENERGIBESPARELSE**Standby**

Den superautomatiske espressokaffemaskine fra Saeco er designet til energibesparelse, som det fremgår af Klasse A-energimærket.

Efter 15 minutters inaktivitet slukker maskinen automatisk (medmindre en anden standbytid er programmeret). Hvis der er brygget et produkt, udfører maskinen en skyllecyklus.

I standbytilstand er energiforbruget under 1Wh.

For at tænde maskinen skal du trykke på knappen "C" (hvis afbryderkontakten bag på maskinen er indstillet på "I"). Hvis kedlen er kold, udfører maskinen en skyllecyklus.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Fabrikanten forbeholder sig retten til at ændre produktets tekniske specifikationer.

Nominel spænding - Nominel effekt - Strømforsyning	Se typeskiltet på indersiden af inspektionslågen
Legemets materiale	Termoplast
Mål (b x h x d)	215 x 330 x 429 mm
Vægt	6,7 kg
Strømkabellængde	800 - 1200 mm
Betjeningspanel	Frontpanel
Automatisk mælkeskummer	Særligt til cappuccino
Kopstørrelse	Op til 152 mm
Vandbeholder	1,8 liter - Udtagelig type
Kapacitet på kaffebønnebeholder	250 g
Kapacitet for skuffe til kafferester	15
Pumpetryk	15 bar
Kedel	Rustfri ståltype
Sikkerhedsfunktioner	Termosikring

GARANTI OG SERVICE**Garanti**

Detaljerede oplysninger om garantien og garantibetingelserne kan fås ved at læse garantibeviset, som leveres separat.

Service

Vi ønsker, at du er tilfreds med vores maskine.

Hvis du ikke allerede har gjort det, bedes du venligst registrere dit køb på adressen **www.saeco.com/welcome**. På denne måde kan vi komme i kontakt med dig og sende dig påmindelser om rengøring og afkalkning.

Hvis du har brug for service eller support, bedes du venligst besøge Philips hjemmeside på adressen **www.saeco.com/support** eller kontakte Philips Saeco hotline i dit land. Kontaktoplysningerne er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.

BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun Saeco produkter til vedligeholdelse for rengøring og afkalkning. Du kan købe produkterne i Philips' onlinebutik på **www.shop.philips.com/service**, fra din forhandler eller i de autoriserede servicecentre. Hvis du har problemer med at finde produkterne til vedligeholdelse, beder vi dig kontakte Philips Saecos hotline i dit land.

Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.

Oversigt over produkter til vedligeholdelse:



- Afkalkningsmiddel CA6700



- INTENZA+-vandfilterpatron CA6702



- Smørefedt HD5061



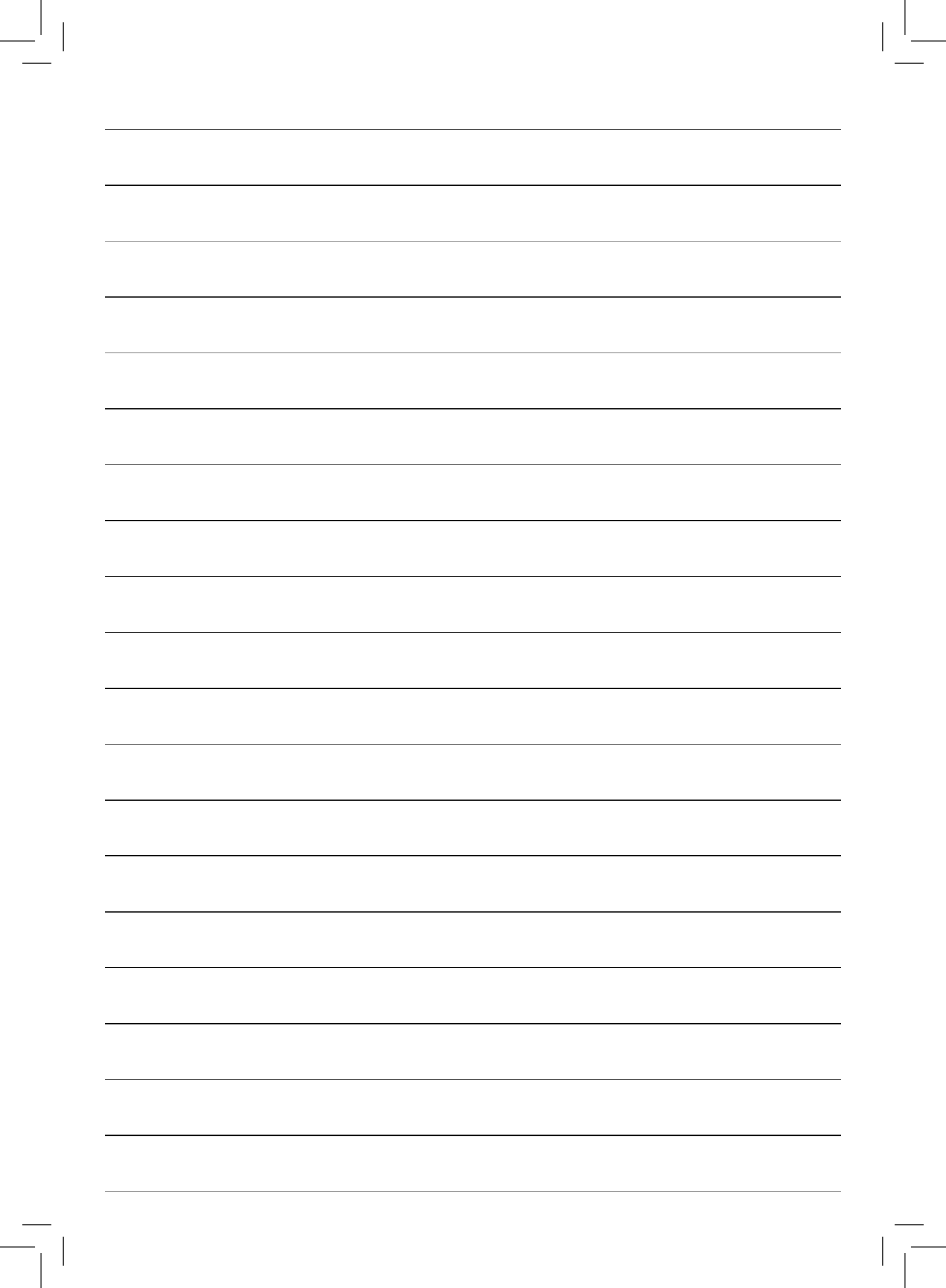
- Affedtningsstabletter CA6704



- Rengøringsmiddel til mælkekredsløb: CA6705



- Vedligeholdelsessæt CA6706





421946014131

Fabrikanten forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden forvarsel.



www.saeco.com/welcome